



Royaume du Maroc  
Conseil consultatif des droits de l'Homme

*Département Information et Communication*

المجلس الاستشاري لحقوق الإنسان في الصحافة الوطنية

**LE CCDH DANS LA PRESSE NATIONALE**

**03 Juin 2010**  
**03 يونيو 2010**

## **Droits de l'Homme**

### **Biadillah reçoit le CCDH**

Le président de la Chambre des conseillers, Mohamed Cheikh Biadillah a reçu, mercredi à Rabat, une délégation du CCDH. La délégation du CCDH a informé Biadillah de la teneur de la convention onusienne de lutte contre la traite des êtres humains et du danger que représentent les réseaux transcontinentaux s'adonnant à la traite humaine et aux trafics de drogues.

## ليوم تكتمل الدائرة وتعود إلى بهاك

خصنا الشاعر صلاح الوديع بهذه المرثية بمناسبة الكشف عن مصير عبد السلام الطود الذي ظل مختطفا لعقود منذ بدايات المغرب المستقل: نحن الجيل الذي فتح عينيه على الاستقلال ننحني لذكراك كما انحنينا لذكرى كل الشهداء الذين يسكنون منا سويداء القلب يقول صلاح...

### صلاح الوديع

تربته الأولى، مأوه المبتدأ، عبد السلام، سلسبيل الفيض وصبر الشجر، يعود إلى «القصر الكبير» ليرتاح للمرة الأخيرة، ويمسح بعض العناء عن ضميرنا الحمعي. أهذا قليلا فنحن لم ننس ولو تعاقبت الأجيال.

انظر يا عبد السلام كيف اشرب الزمن ليرقب صبر امرأة لا تكاد تقف في وجه الريح... انظر مليا كيف تعود الحقيقة ناصعة كالارتعاشة الأولى والحرف المنفلت... لا شيء أعلى من الحرية، أنت تدري، والكون صامت من دون الأبجدية، والعالم أخرس من دون جراءة الكلمات، لذلك ظل الزمن في حالة شرود أمام صبرها حتى دقت ساعة الاعتراف وعدت على يدها من جبران النسيان مزهوا بالحقيقة، مستهزئا بالكران، منفتحا على أفق الوطن.

المعي فذ ومناضل راق ومعلمة تطل من علياء العلم وشجرة المعرفة. يكتب ويفكر ويحاضر ويشير إلى الطريق حين ينقل الأفق وينهد الدليل لأن الأوطان لا ثمن لها إلا أرواح أبنائها. كان يعرف ذلك وهو يواجه الهول ومع ذلك ظل ثابتا حتى الشهقة النشاز.

لماذا تخلت عني أيها الأمل؟ كانت فاما تصرخ بصوتك أنت المسجي هناك وهي المشردة بين مكاتب القشعريرة والفراغ، هي كاللثة الأبناء والجناح مهيبض ولم تخرس أبدا ولم يحل لها مضجع من دون صحبتك أبدا... كان يا ما كان...

مجندا إلى ارتعاش الجافلين من دم الأبرياء حتى أجهزوا على الجسد ولم يبلغوا مدارك الروح ولن يبلغوها...

هو تاريخنا كذلك، هي حصتنا من الغر، هو نصيبنا من الخديعة. تماما كما لنا نصيب من البذل والعنفوان، تماما كما لنا حصتنا من العزة والكرامة، تماما كما لنا ويجب أن يكون لنا نصيب من الصفح والغفران...

أراك تقول من خلف السنوات، ومن علياء حكمتك إن التاريخ قد يكتب بحبر من ياسمين أو حبر من قار أو منهما معا وفي نفس اللحظة... هل إنني أبالغ؟ الذي أعرف أنه علي أن أمشي في الطريق إلى منتهاه مهما كان الحبر ومهما كانت الكتابة ومهما كان الورق، فهناك ضمير لنا جميعا لا بد أن يستفيق، قد يستفيق عندي أو عندك أو عند الأبناء والأحفاد، لكن صدقني، سيكون لنا جميعا بالقسطاس...

هل تقبلنا في زمرة تلاميذك أيها الأشم؟...

نحن الجيل الذي فتح عينيه على الاستقلال ننحني لذكراك كما انحنينا لذكرى كل الشهداء الذين يسكنون منا سويداء القلب، لأنهم صنعوا تاريخنا ووضع كل واحد منهم حجرا في صرح كرامتنا، لكنك أنت في حاجة إلى أن نستحضرك اليوم أكثر من غيرك أيها الفارس المنسي، أيها العائد إلينا على أجنحة العرفان...

اليوم تكتمل الدائرة وتعود إلى بهاك، اليوم يرتاح القبر من برودة الجحود وجفاء الأيام،

فعد إلينا مبتلا بردا المحبة، عد منتفضا بالحياة تماما كما كنت حين وجدك جلاذك ذات ثلاثاء من شهر يونيو

نصف قرن مضى منذ اقتادك الليل تحت جنح الظلام. الليل تتشابه غيلانه. ولا شك أنك ابتسمت قليلا حين وقفنا على قبرك السري نتسائل قبل خمس سنوات عبد الحق ولطيفة وأنا في الضيعة المنسية هناك ب«غفساي» الساحرة: هل حقا أنت وصحبك هاهنا يلفك التراب الذي ووريت فيه على عجل؟ أي لحد يلف جثمانك التواق؟ أي حجر يقفل الكفن المضرج بالمحبة؟

حكايات لم ترد على لسان منذ عقود، سمعتها وصحبي مشدوهين من تلاطم الأحداث كأنها الموج في البحر الكج، كأنها تساقط جبال الثلج المتهشم في داخلنا. هشيم جرف هار في بحر متجمد بلا اسم. كأنما تحجرت مخارج الحروف في دهاليز الصمت المرعب. كانت تحكي عن زمن تمازجت فيه الفرحة بالخوف والزغرودة بالألم... أواسط الخمسينيات.

أتسائل يوما، ولا شك أن هذا حالك، كيف يصبح الصديق الند الودود فجأة شبحا مروعا في ظلمة بلا ضفاف. كيف ترتفع الذراع الحاندة لتهشم أملا مشتركا بلا رحمة... أي قوة ترفع يد بروتوس وتقودها إلى بطن المغرور، فيما يخر هذا الأخير على الإسفلت البارد، وهو يرمق آخر نظرات القاتل تتابع انهمار دم الغيلة من طعنة الاغتبال، لعل الطعنة غير كافية، فيردفها بأخرى حتى الصهيل الأخير...

كم تقلبت وارتعدت تحت الثرى المضمخ بدمك الأرجواني، المولع بالوطن. كنت على موعد مع التاريخ حين أخذوك أنت وصحبك، وكانوا يعرفون أنك من صلابة وعناد، عرفوا عزة نفسك في دهاليز «دار بريشة» اللزجة السوداء، لذلك لم يكن من الموت بد على يد الجبناء ووقفت تنظر

1956 وكما أرسلتك فاما، وأنت الأنيق  
المتعطر، إلى تلاميذك...  
عد إلى ذاكرة الوطن المعطرة  
بالشهداء،  
عد كالبنفسجة الرائقة على صدرتك،  
عد إلينا ولو لحظة قبل أن ترتاح في  
مثواك،  
عد إلينا كما يعود الصبح بعد ليل  
بهيم،  
عد أيها القائد المنتصر على الزمن،  
عد فلن يستطيع أحد أن يمحو اسمك في  
قلوبنا إلى أبد الأبدين.